

19 abril 2024
Mensaje Metzora
11 NISAN 5784

Horarios de Shabat:
17:57 hrs. / 18:51 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

MARCOS LEVY:

**"SER SEFARADÍ ES UNA GRAN RIQUEZA
EN VALORES Y TRADICION"**



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

100 años

PESAJ SAMEAJ

Sabemos que la libertad es para el judaísmo un valor irremplazable y no negociable. La libertad es algo que ejercemos a diario, no sólo por el hecho de estar libres, sino por comportarnos como alguien libre. Este 2024 nos encontramos con un Pesaj distinto, donde cientos de familias buscan desesperadamente la libertad de sus seres queridos, que ojalá estén aún con vida. Info en pág 5.

Esta noche, nuestra comunidad le hará un homenaje a Marcos Levy Testa, destacado periodista, con una extensa carpeta curricular, tanto en diarios nacionales, comunitarios y labores de relaciones públicas y de representación dentro de la CJCH. Marcos es un sefardí de corazón, quien decidió jubilar tras largos años de servicio en pro de la colectividad judía de Chile. Mayor información en la página 4.

Esta publicación va dirigida mayormente a la festividad de Pesaj que se inicia el lunes 22 y que finaliza el 30 de abril. Agradecemos a quienes se inscribieron para la noche del martes 23, donde juntos leeremos la Hagadá y celebraremos el Seder comunitario, que estamos seguros lo disfrutarán.

El Comité de Damas está organizando la actividad de Mimuná para el día martes 30 a las 19:30 pm. Se trata de un festín de pizzas, cervezas y bebidas, cuyo objetivo es dar punto final a Pesaj. Quedan desde ya todos invitados a esta alegre noche al estilo marroquí. Recuerden inscribirse en secretaria.

La frase de reflexión de esta semana: *"Solo aquellos que son capaces de luchar por la libertad lograrán poseerla"*.

Buena, saludable y tranquila semana para nosotros, Israel y el mundo. Que la luz de las velas de Shabat, logren el milagro de la libertad para los rehenes.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.

Roberto Amon Cabelli

Rabinos

Efraim Rosenzweig

Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600



Síguenos en:

Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

MENSAJE PARASHAT METZORÁ (Levítico 12:1-13:59)



POR RABINO
EFRAIM ROSENZWEIG

El bienestar total de la persona es una preocupación fundamental para la Torá, desde el punto de vista físico, emocional y espiritual. Vejai bahem, el propósito de la Mitzvá es la vida, la plenitud de la misma.

Por ello, en caso de enfermedad, la persona tiene que dirigirse a un médico para que cure su malestar. No se trata de una opción sino de una obligación. Por ejemplo, una persona no puede colocar su vida en peligro si el ayuno puede provocar una crisis peligrosa para su salud. Incluso se violan las reglas de Yom Kipur en ese caso. Venishmartem meod lenafshotejem, "Y cuidaran muy bien sus vidas", ordena la Torá.

No es de extrañar que el tema del Metsorá, el leproso, nombre que recibe esta parasha, preocupe al texto sagrado. La Torá ordena que cuando la persona observe lesiones sobre su cuerpo, el crecimiento indebido de vellos, el cambio de color de la piel, se dirija inmediatamente al Kohén para la evaluación de su condición. El Kohén tiene el conocimiento y la potestad de sentenciar cual es el grado de gravedad de esta condición y, cuando lo considere apropiado, puede declarar que la persona tiene Tsaráat, una aflicción que exige su separación del resto de la comunidad por un tiempo prudencial: siete días. Existen varios pasos que la persona afectada debe cumplir, incluyendo el ofrecimiento de un Korbán de expiación. Aunque la aflicción se manifiesta sobre la piel, un órgano externo del ser humano, está claro que la Torá considera que el malestar es un reflejo de una condición interna, de un desequilibrio espiritual de la persona. Aparentemente, la enfermedad es vista desde dos prismas. El primero es la manifestación física de la dolencia, pero al mismo tiempo se debe enfrentar el posible deterioro emocional y espiritual que subyace al síntoma fisiológico.

Los jajamim interpretaron el vocablo Metsorá, como Motsí shem ra, el indebido uso de la palabra, e identificaron a la injuria verbal del prójimo como la causa de la enfermedad cutánea. La Torá quiso destacar que la agresión no tiene que tener ser de orden físico o material, porque la acometida verbal puede ser más pene-

trante y dolorosa que cualquier golpe que la persona pueda asestar a su prójimo. Por encima de las guerras y los conflictos armados, el destino de la Humanidad depende de la palabra y la idea, el pensamiento y la reflexión. Prueba de ello es el mensaje que el pueblo judío ha diseminado, el conjunto de normas contenidas en los Diez Mandamientos que, hasta el día de hoy, constituye la carta fundamental moral para todos.

El mal uso de la palabra excluye a la persona de la sociedad que depende de la cooperación y del esfuerzo mancomunado. Tal vez, la expulsión del Metsorá por un periodo de siete días tenía el propósito de permitir la reflexión sobre una actuación indebida, para la toma de conciencia acerca de la convivencia, que solo puede ser una realidad en el marco del comportamiento leal y sincero de todos los miembros de la sociedad.

Somos testigos de la efectividad del mensaje verbal que puede unir o separar a la gente, promover el odio o el afecto. Los déspotas y autócratas de todas las edades se valen del poder persuasivo e inflamatorio de su discurso, siendo el caso de Hitler el más perverso de los últimos tiempos. En el caso de la enfermedad, el judaísmo instruye: Yefashfesh bemaasav, la persona debe reflexionar, iniciar un proceso de introspección para analizar el origen y las causas de su dolencia que generalmente se manifiestan tanto en el campo fisiológico como en el espiritual. ¿Por qué instruye la Torá que el Metsorá se dirija al Kohén? Se debe recordar que una de las funciones principales del sacerdocio bíblico era Lehorot, la educación. El antídoto para la enfermedad que tiene una raíz espiritual debe empezar por el estudio del texto sagrado y la incorporación de las Mitzvot a la vida cotidiana. Solamente a través del conocimiento se puede encaminar la persona hacia una vida de convivencia, el comportamiento que exige la apropiada utilización de la capacidad verbal y que sitúa al ser humano por encima de las otras criaturas que D'os creó para poblar la tierra.

Shabat Shalom!



“SER SEFARADÍ ES UNA GRAN RIQUEZA EN VALORES Y TRADICION”

Marcos Levy Testa, socio de nuestra comunidad, además de ser uno de los personajes comunitarios más destacados y queridos en Chile.

Es periodista de profesión, titulado en la Universidad de Concepción, su ciudad natal. Su gruesa carpeta laboral, está cargada por un amplio currículum profesional en diarios regionales como; El Sur y Crónica de Concepción, Diario Austral de Temuco, entre tantos otros.

Orgullosos podemos agregar que, en la prensa judía nacional, fue un pilar esencial como Director de nuestro diario comunitario El Vocero, del que recuerda y señala “haber contado con una herramienta de aprendizaje y de identidad”; además fue editor del Mundo Judío, colaborador en La Palabra Israelita y jefe de prensa de la embajada de Israel en nuestra capital (1987-1994).

A lo anterior, se deben sumar importantes y significativos cargos comunitarios: Vicepresidente de la Federación Sionista de Chile, Director de nuestra Comunidad Israelita Sefaradí de Chile, delegado en la Federación Sefaradí Latinoamericana (FeSeLa), Secretario y uno de los fundadores del Centro de Profesionales Judíos Martín Buber, delegado chileno a Congresos Sionistas y al Congreso Sefaradí Mundial en la ciudad de Jerusalem, asistente en representación de la Comunidad Judía de Chile en varias reuniones ampliadas del Congreso Judío Latinoamericano realizadas en: Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Venezuela, Asistente en Israel a cursos dictados por la Sojnut y a reuniones de líderes



judíos del continente, representando a la Comunidad Judía Chilena.

De su vida privada, diremos que está próximo a cumplir los 85 años, y está casado con Violeta Testa Bajar, con quien tiene 2 hijos, Stella y Alberto, los que heredaron de él, según sus propias palabras “El compromiso judío, el amor a la familia, la solidaridad para con el otro y, la transparencia en el quehacer diario”. Marcos es abuelo de seis nietos (cinco varones y una mujer)

Esta noche durante el servicio de kabalat Shabat, nuestra comunidad realizará un merecido homenaje a este tremendo profesional y hombre judío, que gran parte de su vida y- como todo buen periodista - la dedicó a la recopilación de material informativo, investigación de sucesos, análisis de situaciones complejas y luego de ello, lograr sintetizar la información, para posteriormente difundirla a través de los medios de comunicación, eso sí que, siempre respetando a la verdad.

El directorio de la comunidad, rabinos y staff administrativo, desean que Marcos Levy, después de toda una vida de arduo trabajo, logre por fin disfrutar al máximo, los momentos de realizar aquellas actividades que quizás dejó de hacer, por falta de tiempo. Marcos acércate a tu comunidad y seguro que te sorprenderás del abanico de actividades en las que esperamos participar

A photograph of a long dining table covered with a white patterned tablecloth, prepared for a Passover Seder. In the foreground, a silver tray holds various symbolic foods: a whole roasted chicken, hard-boiled eggs, bitter herbs (maror), charoset (red paste), and unleavened bread (matzah). A small cup of wine sits on the tray. The table is also set with white plates, glasses, water bottles, and a lit candle. In the background, more people are seated at the table, and a bowl of salad is visible.

Aquellos puestos en la mesa desocupados, dolerán como nunca en esta celebración de la festividad de la libertad. Asientos vacíos que representan a las

víctimas inocentes del 7 de octubre, a los rehenes y a los soldados que no pueden regresar a casa, para celebrar el Seder de Pesaj en la calidez de la mesa familiar.

En cualquier rincón del mundo, ahí donde judíos religiosos o no tan observantes se reúnan en torno a una hermosa mesa a celebrar Pesaj, sus mentes y corazones estarán angustiados, tristes y adoloridos, pensando en padres, hermanas, hermanos, hijas, hijos, abuelas, abuelos, primas, primos, tías y tíos, en fin... inocentes civiles que están sin más motivo que por ser judíos, retenidos a la fuerza como rehenes, en manos de quien sabe quién y a la espera de una pronta y exitosa negociación.

Pensemos además que, cuando lleguen al momento de cantar el tradicional “Manishtaná”, esas cuatro preguntas clásicas y simples recitadas durante el seder; esas mismas preguntas que intentan averiguan el “¿Por qué esta noche es diferente de todas las otras noches?”, entonces, ellos como grupo familiar sentirán que esta vez, el texto de la Hagadá suena diferente, pero a la vez sabrán en su interior, la dulce y alentadora respuestas de Pesaj...D’os nos salvará!!

Familias que desde hace más de medio año se vieron “injustificadamente” afectadas; personas que no descansan ni de día ni tampoco de noche, que no se alimentan bien, gente sumamente choqueada, en algunos casos con depresión, agotadas, incompletas, intranquilas, infelices y claramente frustradas de incluso no saber- a ciencia cierta- si están con vida a los que esperan sean devueltos.

Este año queridos socios y amigos, el Seder se convertirá para todos, en un adiestramiento importante y vital, de fe y esperanza. La historia del Pueblo judío, plagada de persecuciones y dificultades, pero a la vez y como siempre, rebotante de resiliencia y renovación.

Que podamos prontamente celebrar muchas ocasiones maravillosas con una copa llena de vino, con el más alegre de los lejaim.

Wag Peraj Sameaj!

GUÍA PRÁCTICA DEL SEDER DE PESAJ



La noche del Séder de Pesaj buscamos no sólo recordar la liberación del Pueblo judío, sino que también experimentar nuestra propia liberación personal.

Los elementos del Séder y sus 15 pasos apuntan a ese objetivo: liberarnos completamente de nuestras propias limitaciones.

Aquí les entregamos una guía práctica con la mejor manera de seguir los pasos del Séder en el hogar. Entendiendo eso sí, que la comida es el cuerpo de la festividad y la Hagadá es el alma.

¡asegúrense entonces de disfrutarlo!

1. Kadésh

El conductor del seder toma la primera copa de vino, nos ponemos de pie y se recita el kidush.

2. Urjatz

Nos lavamos las manos de una manera ritual, para así purificarlas. (sin bendición)

3. Karpas (apio)

Remojamos una verdura en agua salada y la comemos luego de recitar la bendición correspondiente. Baruj Atá Adonai Heloeinu Melej Aholam Boré Pri Ahadamá.

4. Iajatz

Partimos la segunda Matzá en dos. La parte más chica se devuelve a su lugar entre las dos matzot enteras. La parte más grande se rompe en cinco pedazos, se las envuelve y se las guarda como Afikomán para ser consumido al final.

5. Maguid

Los niños hacen las cuatro preguntas (Ma nishtaná) y se lee la historia del éxodo como está escrita en la Hagadá.

6. Rotzá

Se lavan las manos de la manera ritual antes de comer.

7. Motzí

Agarramos a las dos Matzot y medio y pronunciamos la bendición.

8. Matzá

Comemos la Matzá partida que está guardada entre las dos Matzot enteras y de la Matzá superior.

9. Maror

Comemos las hierbas amargas.

Baruj Atá Adonai Heloeinu Melej Aholam Asher
Kidshanu Bemitzvotav Vetzivanu Al Ajilat Maror .

10. Korej

Comemos un Sandwich compuesto de la tercera Matzá y de hierbas amargas.

11. Shuljan Orej

Se come y disfruta de la exquisita cena festiva.

12. Tzafún

Comemos el Afikoman que fue escondido al principio del Séder.

13. Beiraj

Se bendice a D'os por la comida.

14. Halel

Se leen capítulos de alabanzas a D'os extraídos de los Salmos.

15. Nirtzá

Nos enseña que nuestros esfuerzos por lograr la liberación interior y el crecimiento espiritual tienen gran importancia ante D'os. Transmite la idea que, cuando un ser humano se compromete a vivir la vida que D'os espera que viva, ese hombre cumple el propósito para el cual fue creado y enviado a este mundo.

¡Leshaná Habaá Biirushalaim!

MA NISHTANÁ

Las 4 preguntas

Ma nishtaná halaila hazé
mikol haleilot?

shebejol haleilot anu ojlim
jameitz umatzá
halaila hazé (2)
kuló matzá

Ma nishtaná halaila hazé
mikol haleilot?

shebejol haleilot anu ojlim
shear ierakot
halaila hazé (2)
kuló maror

Ma nishtaná halaila hazé
mikol haleilot?

shebejol haleilot ein anu matbilin
afilu paam ejat
halaila hazé (2)
shtei peamim

Ma nishtaná halaila hazé
mikol haleilot?

shebejol haleilot anu ojlim
bein ioibin ubein mesubim
halaila hazé (2)
kulanu mesubin

KEARÁ

SÍMBOLO PRINCIPAL DEL SEDER

Conocida como Keará, es el centro de atención y símbolo primordial del Séder de Pesaj. Se coloca en la cabecera o en el medio de la mesa, donde todos los comensales puedan verla. Contiene seis alimentos simbólicos además de la matzá: hueso, huevo, hierbas amargas, jaroset, jazeret y karpás.

Por razones cabalísticas, el plato suele ser redondo, porque representa el Maljut (reino), la unión entre el mundo espiritual, el material y el balance entre todas las fuerzas que lo componen.



Atención que si no tienen una keará en casa, no se compliquen, lo único que realmente necesitan es un plato grande o una bandeja y algunos recipientes pequeños para hacer tu propia keará.

Una vez lista la keará -o el plato con pocillos-, le pondremos los siguientes alimentos:

Zeroa – hueso de pollo o cordero asado, del que se quitó la mayor parte de la carne. Esto simboliza la ofrenda de Pesaj.

Beitzá – huevo duro, que simboliza la ofrenda de la festividad.

Maror – rábano picante rallado y/o lechuga romana, para usar como las “hierbas amargas”.

Jaroset – pasta hecha de manzanas, dátiles, nueces, canela y vino. (Las hierbas amargas se sumergen en esta pasta).

Karpas – un pedazo de verdura, como, por ejemplo, apio, cebolla o papa.

Jazeret – más hierbas amargas, para usar en el sándwich de matzá-maror.

Estreno en Chile desde Buenos Aires.
Una obra que te hará reír, llorar y disfrutar.
Comunidad Sefaradí de Chile y Estadio Israelita Maccabi
presentan a:

**ESTELA
GARELLI**

**JESSICA
SCHULTZ**

HERMANAS DE SANGRE

Escrita por
JESSICA SCHULTZ

Dirigida por
CARLO ARGENTO

Sábado 11 de mayo / 20:00 hrs.
Domingo 12 de mayo / 19:00 hrs.

Lugar: sinagoga Comunidad Sefaradí

Socios 18.000 y 22.000 / No socios: 21.000 y 25.000

Adquiere tus entradas al whatsapp: +56 9 7247 8600

Para mayor información: +56 2 2202 0330 / Estacionamientos disponibles EIM



AUSPICIAN:



BARUJ DAYAN HAEMET

-Nuestra comunidad lamenta el deceso del Sr. Sergio Melnick Israel (Z.L.), destacado economista, escritor y político.

-De igual forma, lamentamos el fallecimiento del Sr. Luis Sirota (Z.L.), padre del rabino Diego Sirota.

Min Hashamaim Tenujamu.

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19:00 pm.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 20 de abril, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a toma el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

ALMORZANDO CON EL RAB ZANG

Educativos y sabrosos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Insíbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



KIDUSHIM

Te invitamos cordialmente a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la bendita memoria de tus seres queridos.

MIMUNA

Al finalizar la festividad de Pesaj, vale decir el 30 de abril celebraremos Mimuna, donde retomaremos el consumo de Jametz siguiendo la tradición de los sefaradim de Marruecos y que se extendió a todo Israel y el Pueblo judío. Actividad organizada por el Comité de Damas, que comprende un festival de Pizzas. ¡Los esperamos!



Siete Candelas

Celebra las 7 candelas de tu hija en tu Comunidad Sefaradí y mantengamos juntos nuestras tradiciones.



Reserva al email: asistente@sefaradies.cl

COMUNIDAD SEFARADÍ INVITA

MIMUNA

Cortemos Pesaj en comunidad

Ven a compartir ricas pizzas, cervezas, bebidas y un grato momento



Invita Comité de Damas Comunidad Sefaradí

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

MARTES 30 ABRIL

19:30 HRS.

PRESENCIAL COMUNIDAD SEFARADÍ

Inscríbete en el formulario



o al email: asistente@sefaradies.cl

ACTIVIDAD GRATUITA

¡Todos invitados!



*Donación sugerida

TALMUD TORA

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el año 2025, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto al rabino Rosenzweig y los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

OZER DALIM

Que tu mano derecha no sepa lo que da la izquierda. Bienvenidos quienes deseen colaborar con la campaña de solidaridad al más necesitado.



Cta. Corriente: 00-316-04743-00 Bco. Edwards.
A nombre de: Elias Colodro Rut 7.049.501- 5
email: elias@colodro.cl

OBRA "HERMANAS DE SANGRE"

Comunidad Sefaradí de Chile y Estadio Israelita Maccabi presentan en Chile "Hermanas de Sangre", una emocionante comedia dramática ambientada en Buenos Aires, en los emblemáticos años 60.

Dos hermanas de una familia judía se reencuentran tras la muerte de su madre, para acordar repartir la herencia. Una cuidó de ella y la otra vivió en el extranjero, lo que genera visiones distintas de su historia familiar y desentierra secretos y conflictos que intentarán sanar.

MAYO: Sábado 11 / 20.00 hrs. - Domingo 12 / 19.00 hrs.

Socios 18.000 y 22.000 / No socios: 21.000 y 25.000

Lugar: Comunidad Sefaradí de Chile

Adquiere tus entradas al whatsapp: +56 9 7247 8600

Para mayor información: +56 2 2202 0330

ALMORZANDO EN EL HOGAR

Interesantes, educativos y sabrosos almuerzos de los días martes entre el rabino Zang y los residentes del Hogar Bet Israel. ¡Un grato momento para compartir!



Campaña fideos RESHET

AL CALOR DE UNA BUENA PASTA

Colabora con un paquete de fideos para quienes más lo necesitan y lleguemos juntos a la meta de 100 mensuales.

Los estaremos recibiendo con cariño en nuestra Comunidad Sefaradí.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años



COMUNIDAD SEFARADÍ INVITA

Ciclo de charlas: Israel, un milagro bajo amenaza.

ATAQUE IRAN A ISRAEL

¿Qué pasará ahora?

RAMY WURGAFT
Periodista y comunicador internacional, corresponsal desde Israel para España y Francia en distintos medios. Ex sargento de los Servicios de Reservas del Ejército de Israel. Participó en la Guerra contra el Líbano. Actualmente vive entre Israel y Chile.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

JUEVES 25 ABRIL 19:00 HRS.

PRESENCIAL COMUNIDAD SEFARADÍ

ENCUENTRO

El rabino Daniel Zang asistió a la embajada Argentina, donde participó de un interesante encuentro Interreligioso.



COMUNITARIAS



DICHOS EN LADINO

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"En Kaza yena, presto se guiza la sena "

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Beso, Américas, Buenas Acciones, Arte, Voz, Contra la Esclavitud Infantil, Emprendimiento, Hemofilia, Lucha Campesina, Monumentos y Sitios, Derechos de los Pacientes, Radioaficionados, Los Simpson, Marihuana, Creatividad ... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Si te gusta cantar (en ladino, hebreo, turco, arameo, ...), aprender desde melodías españolas medievales hasta ritmos turcos y marroquíes ¡ven! y verás que, además de aprender sobre folclor y liturgia a través de la música, te encontrarás con un lindo grupo humano. Todos los sábados de 16:30 a 18:30.p.m Inscripciones en Secretaría
El Coro se prepara para participar en el Seder comunitario del martes 23, donde acompañaran a los rabinos con sus bellas cantikas en la lectura de la Hagadá.

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **DESDEN:** Indiferencia y desdago denotando menosprecio. Cierta tipo de desaire.

NUEVO SIDUR

Contamos desde hace un tiempo con nuevos sidurim, que en forma amigable nos permiten seguir las oraciones de los servicios de kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio Sidur en casa, favor contactarse con Deborah en secretaria.



Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

Deborah Nowalski Kader nació en San José en 1980, dentro de una familia judío-polaca. Es conocida artísticamente como Debi Nova, y es una cantautora costarricense.

Comenzó tomando clases de piano a los dos años. Posteriormente, dirigió una banda musical en su país natal, Costa Rica, la cual tuvo el apoyo de fans a través de esta nación.

Cantautora desde los 14 años, toca la guitarra. A los 17 años, tomó la decisión de irse a vivir a Los Ángeles, California, donde continuó sus estudios y firmó su primer contrato discográfico.

Ha sido parte de seis proyectos nominados a los Grammys y su canción "One Rhythm" alcanzó la posición número 1 en el Billboard Dance Chart. Nova lanzó su primer disco, Luna Nueva, en el 2010, con el sello discográfico Decca. Su primer sencillo de Luna Nueva, "Drummer Boy", llegó a la posición 5.



Álbumes

- 2010: Luna Nueva
- 2014: Soy
- 2017: Gran Ciudad
- 2020: 3:33

FELIZ Cumpleaños

ABRIL

19 SIEGFRIED ANCELOVICI

20 PATRICIA DE MAYO ALVO

21 DAVID ALVO VERDUGO
NICOLE SOUMASTRE DREIMAN

22 SILVANA NOELIA GRAMAJO
JONATHAN ISRAEL NAVON
ELIAS MISRAJI CATTAN
KARINA STERN ALBAGLI
DIEGO ZAMORANO COHEN

23 DAVID BAITELMAN SPECTOR
SEBASTIAN FERNANDEZ GATICA
MARCELA GAMBOA DIAZ
ALEJANDRA GOMEZ PANAVICH
JOSÉ JACARD BETSALEL
PAOLA SCHACHNER LITVAK

24 MARCELO SIREBRENK COHEN

25 NELSON MAIR BENADRETTI PESCE
PAULINA BITRAN DE LAS HERAS
GUILLERMO CABRERA BRAVO
ELIAS COHEN BRAUMÜLLER





TORTA FUDGE DE CHOCOLATE

Con un rico café turco finalizando el Seder

INGREDIENTES

300 gr de chocolate negro
50 gr de azúcar
180 gr de margarina parve
2 cucharadas de agua
1 cucharadita de Café Instantáneo
6 huevos grandes
Frutillas para decorar



PREPARACIÓN

Precalentar el horno a 250°C

Poner el chocolate, mantequilla, agua y café instantáneo en una olla y cocinar hasta derretir y combinar bien, apagar y dejar enfriar.

Mezclar en la batidora los huevos y el azúcar

Unir esta mezcla con la de chocolate con una espátula en forma envolvente.

Echar la mezcla en un molde engrasado y forrado en papel de cera

Hornear de 20 a 25 min hasta que empiece a cuajar en los bordes.

Sacar el pastel del horno, dejar enfriar a temperatura ambiente y luego refrigerar tapado por 3 horas como mínimo. Si desea, puede decorar con frutillas.



A un **click**
de la Sefaradí

Las fotos nos muestran el gran tamaño de los misiles derribados y eliminados en el aire, por la Fuerza de Defensa Israelí.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

Este **Viernes 19 de Abril** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 20 de Abril**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Judith Ergas Friedman (Z"l)
Adela Alvo Camhi (Z"l)
Georges Claude Gerard Tempel (Z"l)
Carmen Reyes Pardo de Cohen (Z"l)
Jenny Ergas Natanel (Z"l)
Alberto Cohen Chouhami (Z"l)
Priscilla Benquis Ergas (Z"l)

Alicia Levy Testa (Z"l)
Sylvia Beresi Beresi (Z"l)
Regina Arrueste Albala (Z"l)

Descansen sus almas en Gan Eden...

Aniversario de fallecidos entre el **20 al 26 de Abril - 12 al 18 de Nissan**.

HOMBRES

Gregorio Jajam Smirnoff (Z"l)
Jacques Betsalel Palombo (Z"l)
Jakov Kalderón Aruesti (Z"l)
Javier Fischer Telias (Z"l)
José Mesina A. (Z"l)
Kurt Arenberg Schoneberg (Z"l)
Miguel Telias Calomite (Z"l)
Mordejai Hazan Israel (Z"l)
Moshe Benveniste Levy (Z"l)
Roberto Telias Ergas (Z"l)
Samuel Albojer (Z"l)

MUJERES

Adela Schack de Asriel (Z"l)
Berta Fischer de Strauss (Z"l)
Eugenia S. de Starocelsky (Z"l)
Fortune Fisse Cohen (Z"l)
Gladys Couriel Rebbi (Z"l)
Ilse Heilbut de Strauss (Z"l)
Julia Mordoj de Mordoj (Z"l)
Luisa Alaluf Dueñas (Z"l)
Oro Cohen Cohen (Z"l)
Rosa Camhi Camhi (Z"l)
Susana Albajar Alaluf (Z"l)
Sylvia Grinspun Raider (Z"l)

El próximo **Viernes 26 de Abril** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 27 de Abril - 19 al 25 de Nissan**.

HOMBRES

Alberto Navón Hassón (Z"l)
Alejandro Caro (Z"l)
Alexander Avram Sternberg (Z"l)
Daniel Alvo Colodro (Z"l)
Elías Colodro Levy (Z"l)
Elias Misraji Mois (Z"l)
Gastón Navarro Alaluf (Z"l)
Heriberto Benquis Camhi (Z"l)
Isaac Buchuk Navarro (Z"l)
Isaac Palombo Etchevers (Z"l)
Jacques Leon Gabay (Z"l)
Jaime Jazan Catan (Z"l)
Julio Rosinsky Zub (Z"l)
León Araf Behar (Z"l)
Salomón Betsalel Niego (Z"l)
Salvador Leon Abdula (Z"l)
Sammy Seselovsky Barabel (Z"l)
Samuel Ohlgisser Gurfinkel (Z"l)
Samuel Telias Nachajon (Z"l)

MUJERES

Alejandrina Gateño Palombo (Z"l)
Belina de Zebil (Z"l)
Berta Kohon Bromblum (Z"l)
Claudia De Mayo Alvo (Z"l)
Donna Matalon de H. (Z"l)
Estela Morgues Samuel (Z"l)
Ester Isjaqui Levy (Z"l)
Julia Alaluf Amón (Z"l)
Luisa Berman de Worstman (Z"l)
Magdalena Danon Daniel (Z"l)
Matilde Alaluf Catan (Z"l)
Natalia Lijavetzky Belkin (Z"l)
Olga Hassón Tchimino (Z"l)
Perla Davidovich Nimelman (Z"l)
Raquel Perera Navarro (Z"l)
Raquel Chilkowski de Moguillansky (Z"l)
Raquel Eskenazi Rodrich (Z"l)
Raquel Jason de Geni (Z"l)
Rosa Telias Isjaqui (Z"l)
Sol Palombo Nasi (Z"l)
Susana Israel Cassorla (Z"l)
Zoila Bessalel Testa (Z"l)

JEVRÁ KADISHÁ Comunidad Israelita Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

Horarios de visita:

CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.

CEMENTERIOS CERRADOS ABRIL

9 al 21
ROSH JODESH NISAN
22 al 30
VÍSPERA y PESAJ



Ma nishtana

Una experiencia
diferente de Pesaj

*Seder Premium

*Música

*Tradición

Reserva tu lugar: socios@sefaradies.cl



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

100 años

NUEVO SIDUR



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE
100 años

Puedes llevarte este hermoso sidur
que incluye las brajot para realizar
shabat en el hogar, aportando 2 jai.

Si quieres honrar la memoria de
un ser querido o compartir alguna
alegría con tu comunidad, te
invitamos a escribir su dedicatoria.

SIDUR
KABALAT
SHABAT

סידור
לקבלת
שבת

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

Incluye shabat en el hogar



Consulta con nosotros.

+56 2 2202 0330

PESAJ

Te esperamos para compartir
en comunidad

LUNES 15

Clase abierta de Pesaj (cocina) 18.00 hrs.

LUNES 22

Arvit / 19 hrs.

MARTES 23

Shajarit / 10 hrs.

Arvit / 19 hrs.

SEDER COMUNITARIO / 19.30 hrs.

MIÉRCOLES 24

Shajarit 10 hrs.

DOMINGO 28

Arvit 19 hrs.

LUNES 29

Shajarit 9 hrs.

Arvit 19 hrs.

MARTES 30

Shajarit (Izkor) 11 hrs.

MIMUNA

19:30 hrs.

(Organiza Comité de Damas)



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE
100 años